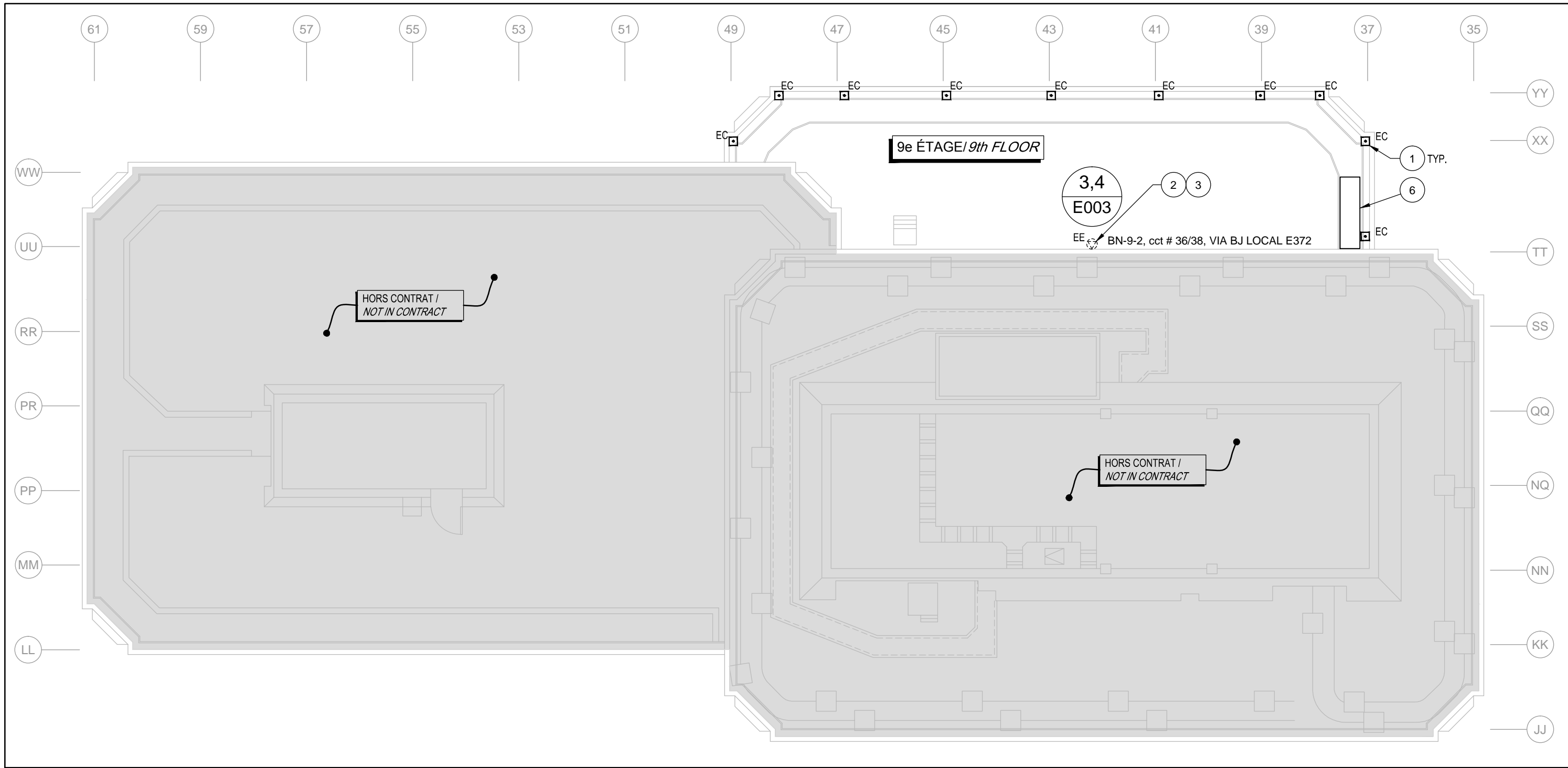
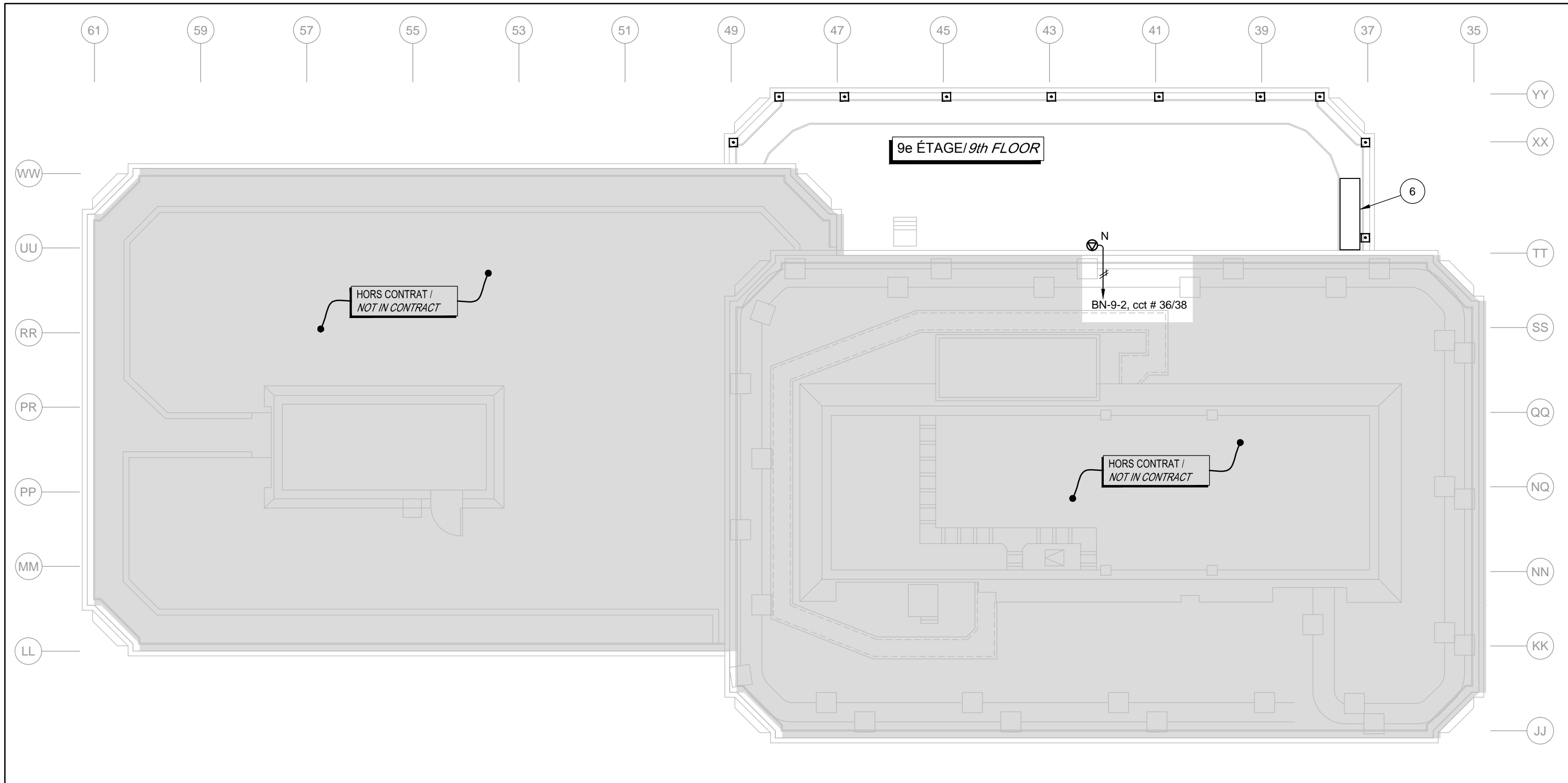


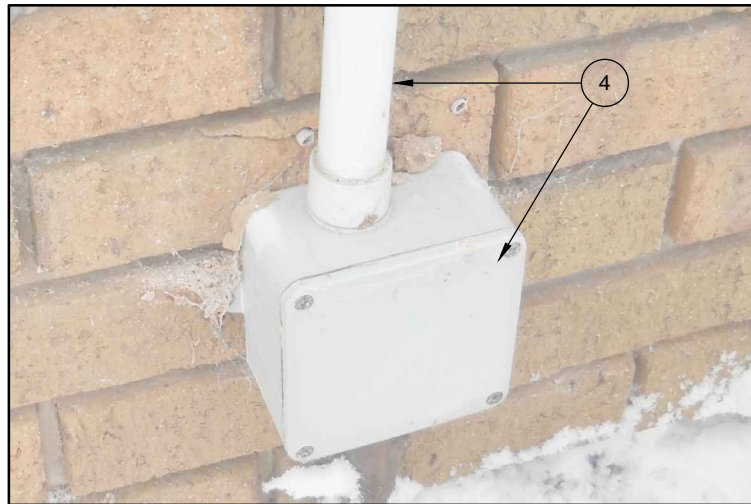
Nom du fichier: G:\04\F000224505_CAD\EL03\F0002245030000\EL003.dwg



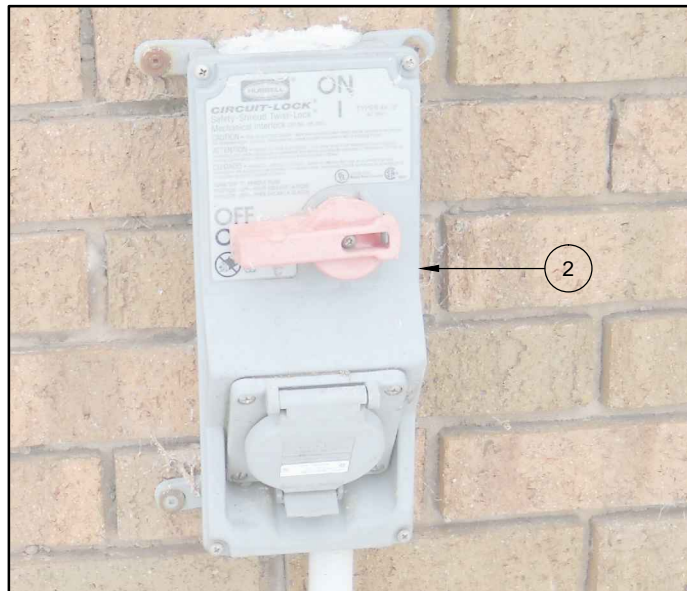
1
E003 DÉTAIL EXISTANT DES TOITURES DU 10 RUE WELLINGTON (BLOC 200) /
EXISTING ROOF DETAILS OF 10 WELLINGTON STREET (BLOCK 200)
ÉCHELLE / SCALE: 1:300



2
E003 NOUVEAU DÉTAIL DES TOITURES DU 10 RUE WELLINGTON (BLOC 200) /
NEW ROOF DETAILS OF 10 WELLINGTON STREET (BLOCK 200)
ÉCHELLE / SCALE: 1:300



3
E003 BOÎTE DE JONCTION EXTÉRIEURE
À ENLEVER (TYPIQUE) /
*EXTERIOR JUNCTION BOX TO
BE REMOVED (TYPICAL)*
ÉCHELLE / SCALE: 1:300



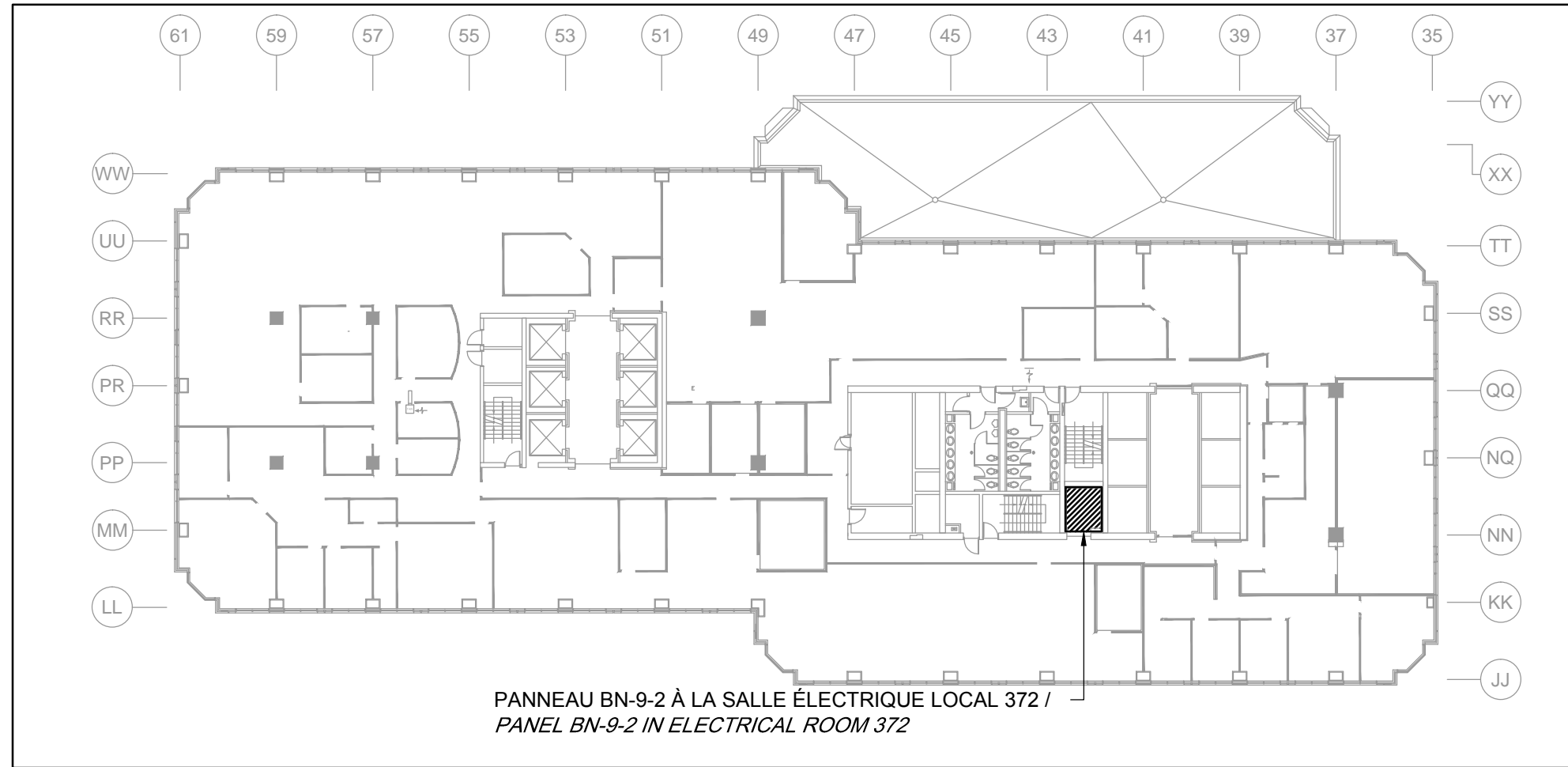
4
E003 PRISE EXTÉRIEURE 30A ET
CONDUIT À REMPLACER
(TYPIQUE) / *CONDUIT AND
EXTERIOR 30A RECEPTACLE
TO REPLACE (TYPICAL)*
ÉCHELLE / SCALE: 1:300

NOTES PARTICULIÈRES / *DRAWING NOTES*

- BASE DE BOSSOIR EXISTANTE À CONSERVER. /
EXISTING DAVIT BASE TO REMAIN.
- PRISE EXTÉRIEURE 30A EXISTANTE À REMPLACER PAR UNE NOUVELLE PRISE EXTÉRIEURE 30A VÉRROUILLABLE C/A INTERRUPTEUR ET BOÎTIER NEMA 4X. CONFIGURATION L6-30R (VOIR DEVIS), ENLEVER LES CONDUCTEURS EXISTANTS JUSQU'À LA SOURCE. FOURNIR ET INSTALLER LES NOUVEAUX CONDUCTEURS. EFFECTUER LES RACCORDEMENTS, REMPLACER LE DISJONCTEUR EXISTANT DANS LE PANNEAU DE DISTRIBUTION PAR UN NOUVEAU DISJONCTEUR AVEC DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES FUITES À LA TERRE, MÊME CUBRE. /
EXISTING OUTSIDE 30A RECEPTACLE TO BE REPLACED BY NEW 30A LOCKABLE RECEPTACLE C/W NEMA 4X SWITCH AND COVER. L6-30R CONFIGURATION (SEE SPECIFICATIONS). REMOVE EXISTING WIRING UP TO SOURCE. PROVIDE AND INSTALL NEW WIRING AND CONNECT. REPLACE THE EXISTING BREAKER IN THE DISTRIBUTION PANEL FOR A GFI OF SAME CALIBRE.
- ENLEVER LE CONDUIT EXISTANT AINSI QUE LE SCELLANT, INSTALLER UNE NOUVELLE BOÎTE DE JONCTIONS À L'INTÉRIEUR DU BÂTIMENT, LE PLUS PRÈS POSSIBLE DU PERCEMENT EXTÉRIEUR. EFFECTUER UNE TRANSITION DE CONDUIT ÉLECTRIQUE MÉTALLIQUE (EMT) VERS PVC RÉSISTANT AU SOLEIL. AVANT DE PROCÉDER AUX TRAVAUX, L'ENTREPRENEUR DOIT SOUMETTRE AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE, L'EMPLACEMENT EXACTE DE CETTE BOÎTE POUR APPROBATION. REMPLACER LE CONDUIT EXISTANT ENTRE CETTE MÊME BOÎTE ET LA PRISE EXTÉRIEURE, À DES FINS DE SOUMISSION. APPLIQUER UN NOUVEAU SCELLANT. /
REMOVE EXISTING CONDUIT AND SEALANT. INSTALL NEW JUNCTION BOX INSIDE BUILDING, AS CLOSE AS POSSIBLE TO THE OUTSIDE OPENING. INSTALL TRANSITION FROM METALLIC CONDUIT (EMT) TO SUN RESISTANT PVC. PRIOR TO WORK, CONTRACTOR SHALL SUBMIT FOR APPROVAL TO THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE THE EXACT LOCATION OF THE NEW JUNCTION BOX. REPLACE EXISTING CONDUIT FROM THE NEW BOX UP TO OUTSIDE RECEPTACLE. APPLY NEW SEALANT.
- CONDUIT ET BOÎTE DE JONCTION À ENLEVER. / *JUNCTION BOX AND CONDUIT TO BE REMOVED.*
- ÉTANCHÉISER LES PRÉRÈGES À L'AIDE D'UN SCELLANT AU SILICON DE SERVICE INTENSE. / *SEAL ALL HOLES WITH A HEAVY DUTY SILICON SEALANT.*
- LES DIMENSIONS DES ÉCHAFAUDAGES ILLUSTRÉS LE SONT À TITRE D'INFORMATION ET PEUVENT VARIER D'UN ÉCHAFAUDAGE À L'AUTRE. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRENEUR DE VALIDER SUR PLACE TOUTE INFORMATION AVANT DE DÉBUTER SES TRAVAUX. / *THE DIMENSIONS OF THE SWINGSTAGES THAT ARE SHOWN ARE FOR REFERENCE PURPOSES ONLY AND CAN VARY FROM ONE SWINGSTAGE TO ANOTHER. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE CONTRACTOR TO VERIFY ONSITE TO CONFIRM ANY INFORMATION BEFORE STARTING WORK.*

NOTES GÉNÉRALES / *GENERAL NOTES*

- CE PLAN EST PRODUIT À PARTIR DE PLANS EXISTANTS NUMÉRISÉS ET DE RELEVÉS. LA LOCALISATION DES ÉQUIPEMENTS EXISTANTS POURRAIT LÉGÈREMENT DIFFÉRER. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRENEUR DE VÉRIFIER LES INFORMATIONS SUR PLACE. ALLOUER 3 MÈTRES. / *THIS PLAN WAS CREATED FROM EXISTING NUMERICAL PLANS AS WELL AS SURVEYS. LOCATION OF EQUIPMENT COULD DIFFER SLIGHTLY. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE CONTRACTOR'S TO VERIFY INFORMATION ONSITE. ALLOW 3 METRES.*
- LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DES CIRCUITS EXISTANTS MONTRÉS SUR CE DESSIN SONT FOURNIS À TITRE D'INFORMATION SEULEMENT. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRENEUR DE VALIDER CETTE INFORMATION SUR PLACE. / *EXISTING CIRCUIT IDENTIFICATION NUMBERS SHOWN ON THIS DRAWING ARE PROVIDED FOR REFERENCE PURPOSES ONLY. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE CONTRACTOR'S TO VALIDATE THIS INFORMATION ONSITE.*



5
E003 LOCALISATION SALLE ÉLECTRIQUE (9e ÉTAGE) /
SITE PLAN ELECTRICAL ROOM (9th FLOOR)
ÉCHELLE / SCALE: 1:500

Canada



Public Works and
Government Services
Canada
Travaux publics et
services gouvernementaux
Canada
Real Property
Branch
Direction générale
des biens immobiliers

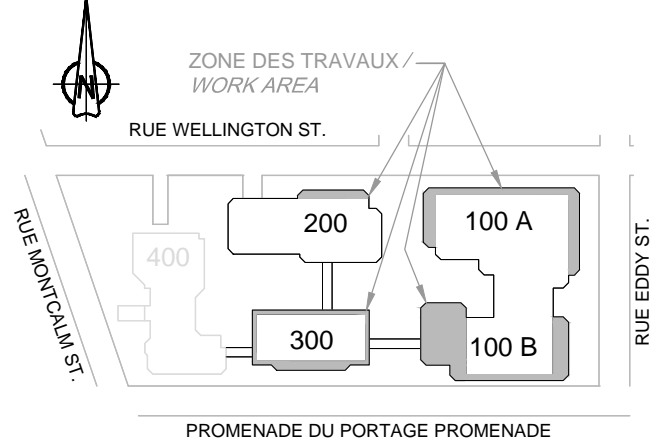
DESSAU

Dessau inc.
990, de la Carrière Blvd, suite 100
Gatineau (Québec) J8Y 6T5
Téléphone: 819 777 2727
Fax: 819 777 3689

No. du Projet / Project No. : 034-P0002245

key plan

plan clé



L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et conditions sur le site et aviser immédiatement l'ingénieur de toute divergence.
Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the engineer of all discrepancies.

00	ÉMS 100% POUR SOUMISSION/ ISSUED 100% FOR TENDER	2013/07/22
0A	ÉMS 66% POUR COMMENTAIRES/ ISSUED 66% FOR COMMENTS	2013/04/26

revisions	description	date
A	A detail no.	A
C	B location drawing no. sur dessin no.	B
	C drawing no. dessin no.	C

project

projet

REMPLACEMENT DES
ÉCHAFAUDAGES VOLANTS /
SWINGSTAGE REPLACEMENT

LTDL

drawing

dessin

EXISTANT / NOUVEAU
BLOC 200
*EXISTING / NEW
BLOCK 200*

Designed By	Stéphanie Houle, ing.	Conçu par
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	Daniel Gingras	Dessiné par
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	Richard St-Louis, T.P.	Examiné par
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)
Approved By	Stéphanie Houle, ing.	Approuvé par
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)
Tender	Jean-Samuel Coté-Legault	Soumission
Project Manager	Administrateur de projets	
Project no.	No. du projet	
	R.026773.001	
Drawing no.	No. du dessin	
	E003	